

# Lev

## Chapter 1

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 וַיִּקְרָא אֶל-מֹשֶׁה וְיִרְדְּבָר וְיְהוָה אָלָיו מֵאֵהָל מוֹעֵד לְאֹמֶר :  
र-बोलाउनुभयो लाई मोशा र-भन्नुभयो परमप्रभुले उनलाई भनेरः  
H0413 H3068 H1696 H4872 H0413 H7121 H0559 H4150 H0168

परमप्रभुले मोशालाई भेट हुने पालबाट भन्नुभयो,

2 וְיָבֵר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם אָדָם כִּי-יִקְרִיבוּ מִכֶּם קָרְבָן  
भन लाई भन इसाएलका सन्तानहरू मानिस तिनीहरूलाई र-भन बलिदान तिमीहरूमध्ये चढाउँछ जब

H0413 H1696 H0120 H0413 H0559 H3478 H0413 H1696 H7126

3 לִיהוָה מִן-הַבְּהֵמָה מִן-הַבְּקָר וּמִן-הַצֹּאן וּמִן-הַבְּהֵמָה מִן-הַבְּקָר וּמִן-הַצֹּאן  
परमप्रभुको-निम्ति पशुहरू बाट गाईवस्तु बाट र-बाट भेडाबाखरा चढाउनु

H0853 H3068 H0929 H1241 H6629 H7126 H0853

“इसाएली मानिसहरूलाई भन जब तिनीहरू मध्ये कुनै मानिसले परमप्रभुको निम्ति बलि चढाउँछ भने, त्यो तिनीहरूको आफ्नो गाई-गोरू तथा भेडा-बाख्राहरूको बगालबाट हुनुपर्छ।

3 אִם-עֲלָה קָרְבָנוֹ מִן-הַבְּקָר וְזָכַר תְּמִים יִקְרִיבוּ אֶל-פֶּתַח אֵהָל  
यदि उसको-बलिदान बाट गाईवस्तु भाले निष्खोट चढाओस् मा प्रवेशद्वार भेट-हुने-पाल

H0168 H6607 H0413 H7126 H8549 H2145 H1241 H0413 H7126 H4150

4 מוֹעֵד יִקְרִיבוּ אֵתוֹ לְרִצְנוֹ לִפְנֵי יְהוָה :  
सम्मेलन चढाओस् त्यसलाई ग्रहणयोग्य-हुन अगाडि परमप्रभुको।

H0853 H7126 H4150 H3068 H6440 H7522

“यदि उसले गोरू होमबलि चढाउँछ भने, त्यो निष्खोट बाछो हुनुपर्छ। उसले बाछो भेट हुने पालको ढोकामा चढाउनु पर्छ जसले गर्दा त्यो परमप्रभुलाई ग्रहण योग्य हुनेछ।

4 וְסָמַךְ יָדוֹ עַל-רֹאשׁ הָעֹלָה וְנִרְצָה לוֹ לְכַבֵּר עָלָיו :  
र-राखोस् आफ्नो-हात माथि शिर होमबलिको र-स्वीकार-हुनेछ उसको-निम्ति प्रायश्चित्त-गर्न उसको-लागि।

H3027 H5564 H0413 H7126 H4150 H3068 H6440 H7522

उसले आफ्नो पापको प्रायश्चित्तको निम्ति मारिन लागेको पशुमाथि आफ्नो हात राख्नु पर्छ। अनि परमप्रभुले त्यस व्यक्तिलाई शुद्ध गराउन होमबलि ग्रहण गर्नुहुनेछ।

5 וְשָׂחַט אֶת-בֶּן-הַבְּקָר לִפְנֵי יְהוָה וְהִקְרִיבוּ אֵהָרֹן אֶת-הַכֹּהֲנִים  
र-काटोस् बाछो गाईवस्तुको अगाडि परमप्रभुको छोराहरू हारूनका पुजारीहरूले

H0853 H3548 H0175 H7126 H3068 H6440 H1241 H0853

6 הָרָגוּם וְזָרְקוּ אֶת-הָרָג עַל-הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב אֲשֶׁר-פֶּתַח אֵהָל מוֹעֵד :  
रगत र-छर्कून् रगत माथि वेदी वरिपरि जुन प्रवेशद्वार भेट-हुने-पाल सम्मेलनको।

H1818 H0853 H2236 H1818 H5439 H4196 H1818 H0853 H2236 H1818 H4150 H0168 H6607

“पछि त्यो बाछो परमप्रभुको सामुन्ने मारोस् तब हारूनका पुजाहारी छोराहरूले भेट हुने पालको ढोका नजिक भएको वेदी वरिपरि त्यसको रगत छर्किउनु।

6 וְהַפְּשִׁיט אֶת-הָעֹלָה וְנָתַח אֶת-הָאֵתָה לְתֹרְחָהּ :  
र-छाला-उतारोस् होमबलिको र-टुक्रा-पारोस् वेदी त्यसलाई टुक्रा-टुक्रा।

H0853 H6584 H0853 H5408 H0853

तब त्यो बाछो अथवा पशुको छाला काढेर त्यसलाई टुक्रा-टुक्रा पारियोस्।

7	וְנָתַנוּ र-राखुन् H5414	בְּנֵי छोराहरू H0175	אֶהְרֹן हारूनका H0175	הַכֹּהֵן पुजारीले H3548	אֵשׁ आगो H0784	עַל- माथि H4196	הַמִּזְבֵּחַ वेदी H4196	וְעָרְכוּ र-मिलाउन् H6086	עֵצִים दाउरा H6086	עַל- माथि H0784	הָאֵשׁ आगोको। H0784
---	--------------------------------	----------------------------	-----------------------------	-------------------------------	----------------------	-----------------------	-------------------------------	---------------------------------	--------------------------	-----------------------	---------------------------

तब पूजाहारी हारूनका छोराहरूले वेदीमा दाउराहरू मिलाएर आगो सल्काउन्।

8	וְעָרְכוּ र-मिलाउन्	בְּנֵי छोराहरू H0175	אֶהְרֹן हारूनका H0175	הַכֹּהֲנִים पुजारीहरूले H3548	אֵת - H0853	הַנִּתְּחִים टुक्राहरू H5409	אֶת- - H0853	הָרֹאשׁ शिर H0853	וְאֶת- र- H0853	הַפָּדָר बोसो H6309	עַל- माथि H6309
	הָעֵצִים दाउरा H6086	אֲשֶׁר जुन H0784	עַל- माथि H0784	הָאֵשׁ आगो H0784	אֲשֶׁר जुन H0784	עַל- माथि H4196	הַמִּזְבֵּחַ वेदीको। H4196				

हारूनका छोराहरू अर्थात पूजाहारीहरूले वेदीमा बलेको आगोमाथि बाछो अथवा पाठोको टाउका टुक्राहरूको बोसो वेदीको आगोको दाउरा माथि मिलाएर राखुन्।

9	וְקָרְבוּ र-भित्री-भागहरू H7130	וּבְרָשָׁיו र-खुट्टाहरू H3767	יִרְתֵּן धुनेछ H7364	בְּמִים पानीले H4325	וְהִקְטִיר र-जलाउनेछ H3548	הַכֹּהֵן पुजारीले H3548	אֶת- - H0853	הַכֹּל सबै H3605	הַמִּזְבֵּחַ वेदीमाथि H4196	עֲלָה होमबलि H4196
	אֲשֶׁה आगोको-बलिदान H0801	רִיחַ- सुगन्ध H7381	נִיחֹחַ मीठो H5207	לִיהִנֵּה परमप्रभुको-निम्ति। H3068	ס ।					

त्यसपछि पूजाहारीले त्यस पशुको खुट्टाहरू र त्यसको भित्रि भागहरू पानीले पखालोस् र ती सबै पूजाहारीले आगोद्वारा वेदीमा जलाओस् यो आगोद्वारा परमप्रभुलाई मन पर्ने सुगन्धित होमबलि समर्पण गरिएको हुनेछ।

10	וְאֵם- र-यदि	מֵן- बाट H6629	הַצֹּאן भेडाबाखरा H6629	קָרְבָּנוֹ उसको-बलिदान H3775	מֵן- बाट H3775	הַכֹּשְׂבִים थुमाहरू H3775	אוּ वा H5795	מֵן- बाट H5795	הָעֵצִים बोकाहरू H5795	לְעֹלָה होमबलिको-निम्ति H5795
	זָכָר भाले H2145	תְּמִים निष्खोट H8549	יְקָרֵיבָנוּ चढाओस्। H7126							

“यदि उसको भेटी पशु हो भने, पाठो अथवा थुमा निष्खोट हुनुपर्छ। जब बलिदानहरू चढाउँदा उसले पाठो अथवा बोका चढाउनुपर्छ।

11	וְשָׂחַט र-काटोस् H0853	אֹתוֹ त्यसलाई H0853	עַל माथि H3409	יָרָה छेउ H4196	הַמִּזְבֵּחַ वेदीको H4196	צִפְּנָה उत्तरतिर H6828	לְפָנָי अगाडि H6440	יְהוָה परमप्रभुको H3068	וְזָרְקוּ र-छर्कुन् H2236	בְּנֵי छोराहरू H0175	אֶהְרֹן हारूनका H0175
	הַכֹּהֲנִים पुजारीहरूले H3548	אֶת- - H0853	רְגֵמוֹ त्यसको-रगत H1818	עַל- माथि H4196	הַמִּזְבֵּחַ वेदी H4196	סְבִיב- वरिपरि। H5439					

उसले वेदीको उत्तरपट्टि परमप्रभुको सामुने त्यो काटेर मारोस् अनि पूजाहारी हारूनका छोराहरूले त्यसको रगत वेदीको वरिपरि सबैतिर छर्कुन्।

12	וְנָתַח र-टुक्रा-पारोस् H5408	אֹתוֹ त्यसलाई H0853	לְנִתְחָיו टुक्रा-टुक्रा H5409	וְאֶת- र- H0853	רֹאשׁוֹ त्यसको-शिर H0853	וְאֶת- र- H0853	פָּדָרוֹ त्यसको-बोसो H6309	וְעָרָהּ र-मिलाओस् H3548	הַכֹּהֵן पुजारीले H3548	אֹתָם तिनीहरूलाई H0853
	עַל- माथि H6086	הָעֵצִים दाउरा H6086	אֲשֶׁר जुन H0784	עַל- माथि H0784	הָאֵשׁ आगो H0784	אֲשֶׁר जुन H0784	עַל- माथि H4196	הַמִּזְבֵּחַ वेदीको। H4196		

तब त्यो बलि टुक्रा-टुक्रा पारेर काटोस् आन्द्रा-भुँडी र अघि पछिका खुट्टाहरू पखालोस् अनि वेदीको दाउराको आगोमा पूजाहारीहरूले ती टुक्राहरू, बोसो र टाउको जलाओस्।

הַמִּזְבֵּחַ वेदीमाथि H4196	וְהִקְטִיר र-जलाउनेछ	הַכֹּל सबै H3605	אֶת- -	הַכֹּהֵן पुजारीले H3548	וְהִקְרִיב र-चढाउनेछ H7126	בְּמִים पानीले H4325	יִרְחֹץ धुनेछ H7364	וְהִקְרָעִים र-खुट्टाहरू H3767	וְהִקְרִיב र-भित्री-भागहरू H7130	13
			פ ।	לִיהוָה: परमप्रभुको-निम्ति। H3068	בַּיּוֹם मीठो H5207	רִיחַ सुगन्ध H7381	אֲשֶׁה आगोको-बलिदान H0801	הוּא यो H1931	עֹלָה होमबलि H1931	

त्यसपछि उसले आन्द्रा-भुँडी र अघि पछिका खुट्टाहरू पानीले पखालोस् र पूजाहारीहरूले ती सबै आगोमा जलाएर भष्म गरोस्। त्यही बलि परमप्रभुको निम्ति सुगन्धित होमबलि हुनेछ।

אֵי वा H8449	הַתְּרִים ढुकुरहरू H8449	מִן- बाट	וְהִקְרִיב र-चढाओस् H7126	לִיהוָה परमप्रभुको-निम्ति H3068	קָרְבָּנוֹ उसको-बलिदान	עֹלָה होमबलि H5775	הָעוֹף चराहरू H5775	מִן- बाट	וְאִם र-यदि	14
					קָרְבָּנוֹ: उसको-बलिदान। H0853	אֶת- -	הַיּוֹנָה परेवाका H3123	בְּנֵי बच्चा	מִן- बाट	

“यदि ऊ चरा बलिको रूपमा चढाउँछ भने, त्यो होमबलि ढुकुर अथवा परेवा हुनुपर्छ।

הַמִּזְבֵּחַ वेदीमाथि H4196	וְהִקְטִיר र-जलाओस्	רֹאשׁוֹ त्यसको-शिर	אֶת- -	וּמִלֶּקֶן र-मुरो-निमोठोस् H4454	הַמִּזְבֵּחַ वेदी H4196	אֶל- मा H0413	הַכֹּהֵן पुजारीले H3548	וְהִקְרִיב र-चढाओस्-त्यसलाई H7126	15	
					הַמִּזְבֵּחַ: वेदीको। H4196	קִיר भित्ता H7023	עַל माथि	דָּמוֹ त्यसको-रगत H1818	וְנִמְצָה र-निचोरोस् H4680	

पूजाहारीले त्यो बलि वेदीमा ल्याएर टाउको निमोठेर चुँडाओस् र वेदीमा जलाओस्, अनि त्यस परेवाको रगत वेदी भएको ठाउँमा निकाली देओस्।

אֶל- मा H0413	קִדְמָה पूर्वतिर	הַמִּזְבֵּחַ वेदीको H4196	אֵצֶל छेउमा H0681	אֶתָּה त्यसलाई H0853	וְהַשְּׁלִיךְ र-फालोस् H7993	בְּנֹצְתָהּ त्यसको-प्वाँखसहित H5133	מִרְאֲתוֹ त्यसको-पोटा H4760	אֶת- -	וְהִסִּיר र-हटाओस् H5493	16
									הַרְשֵׁן: खरानीको। H1880	מִקוֹם ठाउँ H4725

त्यसपछि उसले त्यसको गलामा भएको खाद्य थैली + 1:16 खाद्य थैली चरा-चुरूङ्गीले चारो खाँदा पहिले गलामा जम्मा हुने थैली। निकालोस् अनि वेदीको पूर्वपट्टि खरानी भएको ठाउँमा फ्याँकोस्।

עַל- माथि	הַמִּזְבֵּחַ वेदीमाथि H4196	הַכֹּהֵן पुजारीले H3548	אֶתָּה त्यसलाई H0853	וְהִקְטִיר र-जलाओस्	יְבִדִיל अलग H0914	לְאֵ नगरी H3808	בְּכַנְפָּיו त्यसको-पखेटाबाट H3671	אֶתָּה त्यसलाई H0853	וְשָׂע र-चिरोस् H8156	17
ס ।	לִיהוָה: परमप्रभुको-निम्ति। H3068	בַּיּוֹם मीठो H5207	רִיחַ सुगन्ध H7381	אֲשֶׁה आगोको-बलिदान H0801	הוּא यो H1931	עֹלָה होमबलि H1931	הָאֵשׁ आगोको H0784	עַל- माथि	אֲשֶׁר जुन	הָעֵצִים दाउरा H6086

त्यसपछि त्यसलाई पूजाहारीले नटुक्राइकन परेवाको बीचबाट चिरोस् अनि पूजाहारीले त्यो बलि वेदीमा राखिएको आगोको दाउरामाथि जलाउन राखोस्। यो पनि परमप्रभुको निम्ति सुगन्धित होमबलि हो।